



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9589/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Rangordnung für die Praktikantenstellen im  
Sommer-

1. Abänderung der Rangordnung mit  
Wirkung 01.März 2021

**Oggetto:**

Graduatoria per posti di praticantato estivo -

1a modifica della graduatoria con  
decorrenza 01 marzo 2021

Mit Dekret Nr. 3703/2021 vom 03.03.2021 wurde die Rangordnung für die Praktikantenstellen im Sommer mit Wirkung 01. März 2021 genehmigt.

In der Zwischenzeit haben sich Fehler in der Rangordnung ergeben, welche aus Gründen des Selbstschutzes und wegen der Wahrung des Grundsatzes der guten Verwaltung zweckmäßigerweise behoben werden müssen.

Herr Dalla Torre Roberto wurde irrtümlicherweise nicht in die Rangordnung eingetragen.

Frau Mucci Alessia wurde irrtümlicherweise nicht in die Rangordnung eingetragen.

Herr Weger Alex wurde irrtümlicherweise nicht in die Rangordnung eingetragen.

Frau Rieder Jana wurde irrtümlicherweise nicht in die Rangordnung eingetragen.

Frau Zischg Elisabeth wurde irrtümlicherweise nicht in die Rangordnung eingetragen.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR :

1. Die Rangordnung für die Praktikantenstellen im Sommer mit Wirkung 01. März 2021, ist wie folgt abzuändern:

Herr Dalla Torre Roberto, wird in der Rangordnung für den Bereich „Technische Studien“, mit dem Studium in „Holzingenieurwesen“, auf Position 34 der Rangordnung gereiht;

Frau Mucci Alessia, wird in der Rangordnung für den Bereich „Geisteswissenschaften“, mit dem Studium in „Europäische Sprache und Literatur“, auf Position 9 der Rangordnung gereiht

Herr Weger Alex, wird in der Rangordnung für den Bereich „Technische Studien“, mit dem Studium in „Lebensmittel- und Biotechnologie“, auf Position 37 der Rangordnung gereiht;

Con decreto n. 3703/2021 del 03.03.21 è stata approvata la graduatoria per posti di praticantato estivo con decorrenza 01 marzo 2021.

Nel frattempo, sono emersi errori nella composizione della graduatoria che devono essere rimossi in regime di autotutela, in base ai principi della buona amministrazione.

Il signor Dalla Torre Roberto non è stato inserito in graduatoria erroneamente.

La signora Mucci Alessia non è stata inserita in graduatoria erroneamente.

Il signor Weger Alex non è stato inserito in graduatoria erroneamente.

La signora Rieder Jana non è stata inserita in graduatoria erroneamente.

La signora Zischg Elisabeth non è stata inserita in graduatoria erroneamente.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a :

1. Di modificare come segue la graduatoria per posti di praticantato estivo con decorrenza 01 marzo 2021:

Il signor Dalla Torre Roberto viene inserito nella graduatoria dell'area "Tecnica", con lo studio in "Ingegneria del Legno", alla posizione 34;

La signora Mucci Alessia viene inserita nella graduatoria dell'area "Umanistica", con lo studio in "Lingue e Letterature Europee", alla posizione 9;

Il signor Weger Alex viene inserito nella graduatoria dell'area "Tecnica", con lo studio in "Scienze Alimentari e Biotecnologie", alla posizione 37;

Frau Rieder Jana, wird in der Rangordnung für den Bereich „Rechts-, Politik-, Sozial- und Wirtschaftswissenschaften“, mit dem Studium in „Italienisches Recht“, auf Position 116 der Rangordnung gereiht;

Frau Zischg Elisabeth, wird in der Rangordnung für den Bereich „Rechts-, Politik-, Sozial- und Wirtschaftswissenschaften“, mit dem Studium in „Wirtschaft, Gesundheits- und Sporttourismus“, auf Position 66 der Rangordnung gereiht;

2. Die Berichtigung wird durch Anmerkung am unteren Rand der entsprechenden Rangordnungsseite sichtbar gemacht. Die Anmerkung wird mit Datum versehen und vom Direktor des Amtes für Personalaufnahme gegengezeichnet.
3. Das vorliegende Dekret wird an der Anschlagtafel des Landhauses VIII, Rittner Straße 13, Bozen, veröffentlicht und beim Amt für Personalaufnahme hinterlegt;
4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

La signora Rieder Jana viene inserita nella graduatoria dell'area "Giuridica, Politica, delle Scienze Sociali ed Economiche", con lo studio in "Diritto Italiano", alla posizione 116;

La signora Zischg Elisabeth viene inserito nella graduatoria dell'area "Giuridica, Politica, delle Scienze Sociali ed Economiche", con lo studio in "Economia, Salute e Turismo Sportivo", alla posizione 66;

2. La correzione viene evidenziata mediante annotazione sulla corrispondente pagina di graduatoria. Tale annotazione reca la firma del direttore dell'ufficio assunzioni personale e la data.
3. Il presente decreto è pubblicato all'albo del palazzo provinciale VIII, via Renon 13, Bolzano, e depositato presso l'ufficio assunzioni personale;
4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Der Abteilungsdirektor / Il direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

26/05/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

26/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9114777  
data scadenza certificato: 09/08/2021 00.00.00*

Am 27/05/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9694243  
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 27/05/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma